

PRICE, \$24 PER ANNUM.

本館
啟者本館承印各行門票
白等項刷印唐字另具一紙
以備唐人看閱如有賜顧者
每五十個字價銀一員每多
一個字二仙士此第一月特
等之如欲再印價銀減半

REMOVAL.
 OFFICE of the Undersigned has
 been REMOVED to QUEEN'S ROAD,
 Corner of Ice House Street.
HESSE & Co.
 Hong Kong, November 3, 1862.

EX MAIL STEAMER.
CHILD GLOVES, Colored and
White.
S. W. BAKER & Co.
Hong, September 24, 1869.

ing CAPS, &c.
and Children's BOOTS & SHOES.
KENDRICK'S PERFUMERY,
&c., &c., &c.
WELLINGTON STREET,
Opposite the Catholic Chapel.
Hong Kong, January 28, 1900.

sale, in Mexican dollars, weighed
7. Transfer expenses to be borne
purchaser.
further particulars, apply to
MORGAN, LAMBERT & Co.
Chicago, November 1, 1933

Co., Queen's Road Central.
 is received for Auction Sales will be
 covered by *Fire Insurance* for which
 a charge is made.
 PRAGE to be had on very moderate
 LAMMERT, ATKINSON & CO.

Ships are requested to send in their
of Lading to the Undersigned for
reignature, and to take immediate
ery of their Goods.
go impeding the discharge of the ves-
ill be landed and stored at consignee's
use.

Insurance

For Letters exceeding weight a further rate of $\frac{1}{2}$ each half ounce is charged. Prepayment of the Postage is required. F. W. Postmaster General Post Office

NOTICES.

PRICE REDUCED

[O. A. SAINT, (late A. Shortridge & Co.) having purchased the remaining copies of the undistributed work, has reduced the price at which it was originally published, from \$8 to \$5.]

THE TREATY PORTS

OF China and Japan.

A COMPLETE GUIDE TO THE OPEN PORTS OF THOSE COUNTRIES, TOGETHER WITH PEKING, YEN, HONGKONG AND MACAO. FORMING A GUIDE BOOK & VADE MECUM FOR TRAVELLERS, MERCHANTS, AND RESIDENTS IN GENERAL.

Svo. pp. 618. With 29 MAPS and PLANS. By WM. F. MAYERS, F.R.S., H. M. C.S., N. B. DENNIS, LATE H. M. C.S., AND CHAS. KING, LIEUT. R. M. A. LONDON: O. A. SAINT (late A. Shortridge & Co.)

Price, \$5, leather half bound. The scope of this work includes detailed descriptions of important cities and movements, notes on the climate and general topography, fauna, flora, geology and mineralogy of each Port and its neighbourhood, with historical notices and minute details respecting the rise and progress and social characteristics of the several foreign settlements. To these particulars are added summaries and statistics of the Trade of each open Port, compiled from the most recent official returns, accompanied by descriptive details of the varied branches into which foreign commerce is divided, together with statements respecting Commerce, Currency, and EXCHANGES, LIBERTY OF STRAITS COMMUNICATION, DISTANCES, and rates of Passage Money. Hints, and recommendations to travellers, giving full particulars of Outfit and mode of proceeding to the less frequented settlements, are also included, combined with notes on Domestic Markets and Modes of living.

In addition to furnishing similar particulars, the Section devoted to Hongkong contains an historical sketch forming a chronological index of the chief events which have occupied public attention between 1841 and 1860, including Political Events, Changes in the Government Service, the passing of important Ordinances, the ANNUAL and DEPARTMENTAL OF HONOUR, PAROISSE, ROYALTY, MUNDANE, PLACES, Fairs and Criminal Trials, Addresses and PRESENTATIONS, &c., &c. The appendix contains full tables of the P. & O. and Messageries Companies' and ALFRED HORN'S LINE of steamers; Polymetrical tables of DISTANCES between Europe and China and the China ports. It also includes a CATALOGUE of over 440 works published in the English language upon China and Japan, with a copious INDEX at the end of the work affording a ready means of reference to the reader.

* * * The foregoing work contains the following Maps and Plans, several hitherto unpublished:—Hongkong (Island of), Hongkong (City of Victoria), Canton, Macao, Swatow, Amoy, Foochow, Formosa (Island of), Taiwan and Tamsui, Takao, Port Zelandia, Ningpo, Yang-tze-kiang, Shanghai (general map), British settlement Shanghai, Kiangsu, Tientsin to Tung Chow, Tung Chow to Peking, Peking, Takao for (Chinese), Japanese Islands, Nagasaki, Nagasaki (harbour and neighbourhood), Yokohama, Yokohama and Kanagawa, Yedo bay, Hakodadi, an engraving of the Coast of Japan, and a chart showing the Ocean steam route of the world.

December 27, 1860.

Notes and Queries.

ON CHINA AND JAPAN. A MONTHLY JOURNAL OF INTER-COMMUNICATION FOR

Professional and Literary Men, Missionaries and Residents in the East generally.

EDITED BY N. B. DENNIS.

Price, \$5 per annum.

HARLES A. SAINT has on sale

SCORE BOOKS

FOR RIFLE PRACTICE, as used at the WIMBLEDON RIFLE MEETINGS.

CONTAINING—

LIST OF OFFICERS, BEARERS, PRESIDENT AND COMMITTEE, LIST OF MEMBERS, RULES OF THE ASSOCIATION, BYE-LAWS, INSTRUCTIONS FOR REGISTER KEEPER, AND TABLE REGISTERS.

PRICE, 50 cents each.

Suitable for the waistcoat pocket.

TO MEMBERS OF THE RIFLE ASSOCIATION.

ON sale by CHARLES A. SAINT.

Aiming Drill Cards.

(COLORED.)

Price, 50 cents.

WASHING BOOKS

in English and Chinese.

WASHING BOOKS, for the use of Ladies and Gentlemen, are now ready at this Office—Price, \$1 each.

"China Mail" Office.

SHIPPING IN HARBOUR

HONGKONG.

Consignees of Vessels will greatly oblige by forwarding corrections of errors in the following list.

Exclusive of Arrivals, Departures and Clearances reported to-day.

On Pedder's Wharf.—W.O., from Pedder's Wharf to Gibb's Wharf.—W., Westward of Gibb's Wharf.—E.C., on Pedder's Wharf to the Military Hospital.—E., Eastward of the Hospital.—K., on Kowloon side.

Vessel's Name and Where Anchored.	Captain.	Flag and Rig.	Tons.	Date of Arrival.	Consignees or Agents.	Destination.	Intended Despatch.
STEADERS							
Aden	W. Hockin	Brit. str.	812	1860.	P. & O. S. N. Co		
Albion	W. Duan	Brit. str.	452	October 24	Wm. Pustau & Co	Shanghai	
Azof	W. Johnson	Brit. str.	700	Nov.	P. & O. S. N. Co	Swatow, &c.	
Ganges	W. Dunlop	Brit. str.	1190	Nov.	P. & O. S. N. Co		
Hindustan	W. Smith	Brit. str.	1200	October 24	David Sassoon, Sons & Co		
Madras	W. Davis	Brit. str.	1200	October 31	P. & O. S. N. Co		
Otago	W. Stewart	N. Ger. str.	617	October 11	Deasgen and von Bergen	Yokohama	
Patino	W. Maroon	Span. str.	1200	Sept.	Spanish Consul	Manila	
Phase	W. Cates	Brit. str.	780	October 30	Messageries Imperiales		
Sunda	W. Bolivar	Brit. str.	1200	October 30	P. & O. S. N. Co		
Tigre	W. Bolivar	Fch. str.	780	October 30	Messageries Imperiales	Saigon, Suez, &c.	
Titania	W. Bolivar	Fch. str.	780	October 30	Messageries Imperiales		
United Service	E. Tough	Brit. str.	600	Sept.	22 Wm. Pustau & Co		
Venus	W. Crowell	Brit. str.	677	Nov.	3 Augusting Heard & Co		
Yesso	W. Ashton	Brit. str.	680	Nov.	3 Augusting Heard & Co		
SAILING VESSELS							
Agua	W. Santos	Port. sch.	350	Nov.	J. J. dos Remedios & Co		
Albert & Victor	W. Hacking	Brit. sch.	380	October 26	Carlowitz & Co	Freight or Charter	
Alce	W. Hacking	N. Ger. sch.	280	Nov.	1 Wm. Pustau & Co		
Aristos	W. Hacking	N. Ger. sch.	280	Nov.	1 Wm. Pustau & Co		
Asiatic	W. Andrew	Brit. sch.	550	October 26	Siemens & Co	Yokohama	
Atrevida	W. Kindred	Brit. sch.	1151	Nov.	2 Captain		
August	W. Hacking	Brit. sch.	412	Sept.	6 Chinese		
Aunt Lizzie	W. Proctor	Brit. sch.	536	October 7	Borneo Company	Saigon	
Bearsheep	W. Eldred	Amer. bk.	524	July 12	Smith, Archer & Co		
Blue Jacket	W. Luby	Brit. bk.	266	October 21	Captain		
British Empire	W. Rowe	Brit. bk.	485	Nov.	2 Borneo Company		
Byron	W. Ward	Brit. bk.	196	October 26	Order		
Chin Chin	W. Legrand	Brit. bk.	341	October 17	Morgan, Lambert & Co		
Clydevale	W. Williams	Brit. bk.	473	October 25	Carlowitz & Co	Saigon	
Coldingham	W. Whyte	Brit. bk.	1072	Sept.	24 Gilman & Co	Singapore	Early
Colima	W. G. Burkhead	N. Ger. bk.	1072	Sept.	24 Wm. Pustau & Co		
Constance	W. Abano	Span. bk.	184	January 30	Remedios & Co		
Concord	W. Baynoy	Siam. bk.	386	October 18	Chinese		
Countess Russell	W. Benge	Amer. bk.	694	Sept.	26 Wm. Pustau & Co		
Cymbeline	W. Penfold	Brit. bk.	984	Sept.	27 Holliday, Wise & Co		
	E. Faye	Brit. bk.	390	October 6	Gibb, Livingston & Co	Yokohama	
Delia	W. Ariste	Span. bk.	385	Sept.	2 Remedios & Co		
Dines	W. Decourt	Fch. bk.	566	October 18	Landstein & Co		
Dom Pedro II	W. Young	Brit. bk.	244	October 4	P. A. Metts		
Dona Maria Pia	K. Souza	Port. bk.	711	Sept.	17 Landstein & Co		
Dr Petermann	W. Friedericks	N. Ger. bk.	712	October 23	Olyphant & Co	New York	Immediate
Edward Marquard	W. Hochreiter	Siam. bk.	300	Sept.	26 Chinese		
Enterprise	K. Handy	Siam. bk.	500	October 27	Chinese		
Evening Star	W. Harley	Brit. bk.	900	Sept.	28 Hassanbhoy Goolam Hoosain	S'pore & B'bay	
Falcon	W. Warrath	Siam. bk.	330	October 26	Chinese		
Ferdale	E. Frazer	Brit. bk.	416	October 27	Jardine, Matheson & Co		
Frederic	W. Nicolson	Belg. bk.	803	January 6	Borneo Company		
Gateshead	E. Lamb	Brit. bk.	605	October 7	A. G. Hogg & Co		
George Avery	K. Christie	Brit. bk.	467	Nov.	3 Order		
Georges	W. Malzard	Brit. bk.	470	October 23	Jardine, Matheson & Co		
Goliath	W. Silva	Siam. bk.	542	October 29	Chinese		
Gorge	W. Schierlach	N. Ger. sch.	118	Nov.	2 E. Schellhaas & Co		
Gravina	W. Barolo	Span. bk.	240	Sept.	26 Remedios & Co		
Haze	W. Forsyth	Amer. bk.	862	October 10	Russell & Co		
Henry Reed	E. Hunter	Brit. bk.	385	October 28	Order		
Hermine	W. Plambeck	N. Ger. bk.	275	Nov.	3 Bourjau, Hubener & Co	Ningpo	
Herzog Ernst	W. Conrad	N. Ger. bk.	288	October 20	Meichers & Co		
Hilda	W. Diedrichs	Swed. bk.	411	Nov.	1 Bourjau, Hubener & Co		
Hongkong	K. Kliver	N. Ger. bk.	350	October 6	Wm. Pustau & Co	Yokohama	
Hongkong	W. Freudenberg	Siam. bk.	636	October 19	Chinese		
James Shepherd	W. Jean	Brit. bk.	350	October 22	Turner & Co		
John and Pauline	K. Martin	N. Ger. bk.	229	October 18	Wm. Pustau & Co		
Juno	W. Versen	N. Ger. bk.	259	October 24	Arnhold, Karberg & Co	London	
Kate	R. Warkmeister	N. Ger. bk.	821	Sept.	7 Wm. Pustau & Co	Bangkok	To-day
Lady Bowen	W. Woodcock	Brit. bk.	892	October 11	Russell & Co	Saigon	Early
Macedon	W. Summerfield	Brit. bk.	490	October 24	Borneo Company	San Francisco	
Madura	N. Ger. bk.	250	October 17	Siemens & Co			
Manfred	W. Scott	Brit. bk.	595	October 23	Augustine Heard & Co	Hio	
Marchioness of Derry	W. Gould	Brit. bk.	766	October 7	Wm. Pustau & Co	Yokohama	
Melissa	W. Wise	N. Ger. bk.	548	October 1	Bourjau, Hubener & Co	Yokohama	
Minerva	W. Dine	Span. bk.	275	August 17	Remedios & Co		
Mirage	W. Finch	Brit. bk.	715	August 22	Kwok Achong		
Moonlight	W. Jurgensen	Siam. bk.	641	October 23	Chinese		
Musio	W. Klein	Brit. sch.	444	October 10	Olyphant & Co		
Mysore	W. Rose	Fch. bk.	443	October 22	Frederic Degenae		
Naval Brigade	K. Knight	Brit. bk.	541	Nov.	3 Captain		
Neva	W. Nute	Russ. bk.	1037	October 19	Landstein & Co		
Nile	W. Mason	Brit. bk.	284	October 10	Thomas Howard		
Northfleet	E. Oates	Brit. bk.	876	Nov.	1 Order		
Onward	E. Whyte	Brit. bk.	608	October 27	Captain		
Pans Elie	W. Arinsson	Brit. bk.	345	October 30	Order		
Paradise	K. Popp	N. Ger. bk.	380	October 26	Siemens & Co		
Pekin	W. Seymour	Amer. bk.	698	Nov.	2 Russell & Co		
Peruvian	W. Thompson	Amer. bk.	1156	Sept.	2 Augusting Heard & Co		
Petchelee	W. Owen	Brit. bk.	350	October 2	Gilman & Co	Singapore	
Pilot Fish	W. Watson	Brit. bk.	311	Sept.	23 Douglas Lapraik & Co	Hakodadi	
Prosperity	W. Salje	Siam. bk.	604	June 14	Chinese		
Psyche	K. Bentzen	Dan. bk.	356	October 17	John Burd & Co		
Rantipole	W. Way	Brit. sch.	183	October 27	Order		
Rapid	W. Carlos	Span. bk.	420	October 11	Chinese		
Rodrigo	W. Pizello	Span. bk.	187	October 17	Remedios & Co		
Royal Diadem	W. Thomas	Brit. bk.	474	October 16	Gibb, Livingston & Co		
San Lorenzo	W. Lotesma	Span. bk.	270	August 30	Remedios & Co		
Shooting Star	W. Thompson	Siam. bk.	505	October 17	Chinese		
Soon Hong	K. Wilder	Brit. sch.	192	Nov.	1 Wm. Pustau & Co		
Star of the North	W. Bowie	Brit. bk.	662	October 16	Bourjau, Hubener & Co		
St. George	W. Peterson	Siam. bk.	319	October 11	Chinese		
St. Magnus	W. Eastbrook	Brit. bk.	280	October 4	Olyphant & Co		
Sultan	W. Moss	Brit. bk.	620	August 30	Thomas Howard		
Sumatra	E. Mullin	Amer. bk.	1000	Sept.	2 Augusting Heard & Co		
Summer Cloud	W. Watson	Brit. bk.	697	October 23	Kloja Jeway Purboy	San Francisco	Early
Taffarotto	W. Roeder	Fch. bk.	389	October 4	Russell & Co		
Teresa	E. Bello	Ital. bk.	1004	July 26	Jardine, Matheson & Co		
Tewkesbury	W. Fowler	Brit. bk.	1060	October 23	Gibb, Livingston & Co		
Uncowah	W. Rosiano	Salv. bk.	895	July 18	Jardine, Matheson & Co		
Venus	W. Christensen	N. Ger. bk.	549	October 29	Siemens & Co		
Verena	W. Ulrich	Siam. bk.	508	October 29	Chinese		
Villa de Rivadavia	W. Astillo	Span. bk.	201	October 18	Remedios & Co		
Whirlwind	W. Graham	Brit. bk.	868	Sept.	25 Rozario & Co	Malacca & S'ney	
Wm. Stewart	E. Cook	Brit. bk.	538	Sept.	23 Hassanbhoy Goolam Hoosain	S'pore & B'bay	Early

WHAMPOA.

Vessel's Name.	Captain.	Flag and Rig.	Tons.	Date of Arrival.	Consignees or Agents.	Destination.	Intended Despatch.
Aggle M.	Myers	Brit. bk.	782	October 23	Jardine, Matheson & Co	New York	Early
Arracon	Speiser	Amer. bk.	1087	October 17	Olyphant & Co		
Clan Alpine	Hutchinson	Brit. str.	946	October 30	Jardine, Matheson & Co	Buenos Ayres	Cleared
Kedar	Cowie	Brit. bk.	532	October 22	Douglas Lapraik & Co		
Meaulle	Roldan	Span. str.	510	Sept.	25 Landstein & Co	Channel f. o.	
Daylight	Pearce	Brit. bk.	629	October 27	Gilman & Co		
Narrac	Sorra	Span. str.	700	October 10	Spanish Consul		
Ocean Bride	Thelland	Brit. bk.	333	Sept.	3 Chinese		
Oliver Cromwell	Harwood	Brit. bk.	1112	October 11	Augusting Heard & Co	New York	Immediate
Pak Wan	Shiell	Brit. bk.	705	October 1	Gibb, Livingston & Co	London	Immediate
River Eden	Valder	Brit. bk.	507	October 31	Turner & Co	Channel f. o.	
Rona	Hutchinson	Brit. str.	784	Nov.	4 Wm. Pustau & Co	Shanghai	
United Service	Gaine	Brit. str.	777	October 30	Borneo Company		

* At Canton.

VESSELS ON THE BERTH.

Destination.	Vessel's Name.	Flag & Rig.	Consignees.
CHINA & JAPAN PORTS—			
SHANGHAI ...	Albion	Brit. str.	Wm. Pustau & Co
NINGPO ...	Hermine*	N. Ger. bk.	Bourjau, Hubener & Co
HAKODADI ...	Psyche	Dan. bk.	John Burd & Co
HIOGO ...	Madura	N. Ger. bk.	Siemens & Co
YOKOHAMA ...	Aristos	Norw. bk.	Siemens & Co
Do. ...	Cymbeline	Brit. bk.	Gibb, Livingston & Co
Do. ...	Hongkong	N. Ger. bk.	Wm. Pustau & Co
Do. ...	Mt. of Derry	Brit. sh.	Wm. Pustau & Co
Do. ...	Melissa	N. Ger. bk.	Bourjau, Hubener & Co
OTHER PORTS—			
LONDON ...	Pak Wan*	Brit. sh.	Gibb, Livingston & Co
Do. ...	J. & Pauline*	N. Ger. bk.	Wm. Pustau & Co
OHANNEL ...	Daylight*	Brit. sh.	Gilman & Co
Do. ...	River Eden*	Brit. bk.	Turner & Co
NEW YORK ...	Dr. Peterman	N. Ger. bk.	Olyphant & Co
Do. ...	Aracan*	Amer. sh.	Olyphant & Co
Do. ...	O. Cromwell*	Brit. sh.	Augustine Heard & Co
SAN FRANCISCO ...	Sumatra	Amer. sh.	Augustine Heard & Co
Do. ...	Lady Bowen	Brit. sh.	Russell & Co
MELBOURNE & SYDNEY ...	Whirlwind	Brit. sh.	Rozario & Co
SINGAPORE ...	Coldingham	Brit. sh.	Gilman & Co
Do. ...	Pilot Fish	Brit. bk.	Douglas LaPraik & Co
SINGAPORE & BOMBAY ...	Evening Star	Brit. sh.	H. G. Hoosain & Co
Do. ...	Do.	Brit. bk.	H. G. Hoosain & Co
BANGKOK ...	Juno	N. Ger. bk.	Wm. Pustau & Co
SAIGON ...	Kate	N. Ger. bk.	Wm. Pustau & Co
Do. ...	Clydesdale	Brit. bk.	Carlowitz & Co
Do. ...	Aunt Lizzie	Brit. bk.	Borneo Company